# MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

# **SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence – Freedom – Happiness**

No. 41/2015/TT-BCT

Hanoi, 24 November 2015

#### **CIRCULAR**

# LIST OF POTENTIALLY UNSAFE PRODUCTS AND GOODS WITHIN AUTHORITY OF MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

Pursuant to the Government's Decree No. 95/2012/ND-CP dated 12 November 2012 on functions, missions, authority and organizational structure of the Ministry of Industry and Trade;

Pursuant to the Law on quality of products and goods dated 21 November 2007;

Pursuant to the Government's Decree No. 132/2008/ND-CP dated 31 December 2008 on details for the enforcement of certain articles of the Law on quality of products and goods;

At the request of the Head of the Department of Science and Technology,

Minister of Industry and Trade issues the Circular on the List of potentially unsafe products and goods within authority of the Ministry of Industry and Trade.

## **Article 1. Scope of regulation**

1. This Circular regulates the List of potentially unsafe products and goods within authority of the Ministry of Industry and Trade (hereinafter referred to as the List of group 2 products and goods).

The list of group 2 products and goods is detailed in the Appendix of this Circular.

- 2. This Circular does not govern these products and goods:
- a) Goods covered by diplomatic immunity, items contained in consular bags, possessions carried upon overseas relocation, donations and gifts eligible for import duty relief according to the Prime Minister's Decision No. 31/2015/QD-TTg dated 04 August 2015 on allowance of baggage, possessions carried upon overseas relocation, donations, gifts and sample products eligible for imposition or consideration of tax relief or for non-taxable status;
- b) Products and goods temporarily imported for re-exportation or in transit;
- c) Products and goods specialized for national defense and security.

### Article 2. Regulated entities

This Circular applies to:

- 1. Organizations and individuals producing and trading products and goods as stated in the list of group 2 products and goods;
- 2. Conformity assessment bodies that are designated to inspect, test and accredit the quality of products and goods in the list of group 2 products and goods.
- 3. Other organizations concerned.

#### **Article 3. Quality management**

- 1. The quality of products and goods in the list of group 2 products and goods as enclosed to this Circular shall be managed according to relevant national technical regulations and the Circular No. 48/2011/TT-BTC dated 30 December 2011 by Minister of Industry and Trade on quality management for group 2 products and goods within authority of the Ministry of Industry and Trade.
- 2. The quality of group 2 products and goods to which no national technical regulation exists shall be managed according to national standards or equivalent technical norms as defined in Column 3 in the Appendix of this Circular.
- 3. Specialist management shall be governed by documents in Column 5 in the Appendix of this Circular.

#### Article 4. Effect

- 1. This Circular comes into force as of 01 January 2016.
- 2. This Circular replaces the Circular No. 08/2012/TT-BCT dated 09 April 2012 by Minister of Industry and Trade on the list of potentially unsafe products and goods within authority of the Ministry of Industry and Trade.

### Article 5. Responsibility for enforcement

- 1. Department of Science and Technology of the Ministry of Industry and Trade shall be responsible for guiding and inspecting the enforcement of this Circular. It shall lead and cooperate with relevant authorities to present amendments to the said list to the Minister of Industry and Trade for purposes of management.
- 2. Difficulties that arise during enforcement of this Circular shall be reported to the Ministry of Industry and Trade for solutions.
- 3. If legislative documents, standards and technical regulations named in this Circular are amended or replaced, new documents shall prevail./.

# FOR MINISTER DEPUTY MINISTER

#### **Hoang Quoc Vuong**

#### **APPENDIX**

LIST OF POTENTIALLY UNSAFE PRODUCTS AND GOODS WITHIN AUTHORITY OF MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE

(Enclosed to the Circular No. 41/2015/TT-BCT dated 24 November 2015)

No.	Name	Regulation/ Standard	HS code	Governing documents
1	2	3	4	5

Ι	Chemicals, fertilizer and industrial explosive materials			
1	Explosive precursors (mixtures with content of explosive precursor(s) more than 45% to be managed for security and safety as per Section 1, Article 16, Decree No. 39/2009/ND-CP)			Decree No. 39/2009/ND-CP(1)
1.1	Ammonium nitrate (NH4NO3) in crystalline form for production of emulsion explosive	QCVN 05:2015/BCT	2834.29.90	Circular No. 17/2015/TT- BCT(3)
1.2	Ammonium nitrate (NH4NO3) in porous prills for production of ANFO explosive	QCVN 03:2012/BCT		Circular No. 12/2012/TT- BCT(4)
2	Industrial explosive materials (including industrial explosive, booster, detonator, detonating cord, primer, LIL wires)			Decree No. 39/2009/ND-CP
2.1	Electrical detonators for industrial use	QCVN 02:2015/BCT	3603.00.10	Circular No. 15/2015/TT-
2.2	Plain detonator nº 8 for industrial use	QCVN 03:2015/BCT	3603.00.10	BCT(5)
2.3	Water-resistant detonating cord for industrial use	QCVN 04:2015/BCT	3603.00.90	Circular No. 16/2015/TT- BCT(6)
2.4	Industrial safety fuse	QCVN 06:2015/BCT	3603.00.20	Circular No. 18/2015/TT- BCT(7)
2.5	Primer for industrial explosives	QCVN 08:2015/BCT	3603.00.90	Circular No. 20/2015/TT- BCT(8)
2.6	Emulsion explosives for blasting in underground mines without detonation gas and dust	QCVN 05:2012/BCT	3602.00.00	Circular No. 14/2012/TT- BCT(9)
2.7	Amonite Explosive AD1	QCVN 07:2015/BCT		Circular No. 19/2015/TT- BCT(10)
2.8	Other types of explosive (As per Section 1 - Appendix 1 of the Circular No. 45/2013/TT-	stated in Appendix		Circular No. 45/2013/TT- BCT(11)

	BCT)	No. 45/2013/TT-		
3	Inorganic fertilizer	ВСТ		Decree No.
J	morganic jeruuzer			202/2013/ND- CP(2)
3.1	Urea in liquid or dry form	TCVN 2619:2014; TCVN 2620:2014	3102.10.00	Circular No. 29/2014/TT-
3.2	Single superphosphate	TCVN 4440:2004	3103.90.10	BCT(12)
3.3	Mineral or chemical fertilizers containing three elements that are nitrogen, phosphorus and potassium (NPK mixture)	TCVN 5815:2001	3105.20.00	
3.4	di-Ammonium hydrogen orthophosphate (DAP - Diammonium phosphate)	TCVN 8856:2012	3105.30.00	
3.5	Calcium magnesium phosphate fertilizer (Fused phosphate fertilizer)	TCVN 1078:1999	3105.10.10	
3.6	Inorganic fertilizers as stated	Technical norms as	3104.20.00	
	in Appendix 13 of the	prescribed in	3104.30.00	_
	Circular No. 29/2014/TT-	Appendix 13 of the	3104.90.00	
	BCT	Circular No. 29/2014/TT-BCT	3105.10.00	_
		29/2014/11-BC1	3105.40.00	
			3105.51.00	
			3105.59.00	
			3105.60.00	_
**			3105.90.00	
II	Industrial machinery and equipment			
1	Power plant boiler	TCVN 5346:1991	8402.20.10	Circular No.
			8402.20.20	48/2011/TT-
			0.000.1.1.1	BCT(13)
2	Structurally unintegrated	TCVN 7704:2007;	8402.11.10	Circular No.
	boiler on means of transport,	-	8402.11.20	48/2011/TT-BTC
	with intended working	TCVN 6008:2010;	8402.12.11	
	pressure of vapor above 0.7	TCVN 5346:1991	8402.12.19	
	bar for industrial use		8402.12.21	
			8402.12.29	_
			8402.19.11	
			8402.19.19	
			8402.19.21	
			8402.19.29	
3	Boiler heating agents at	TCVN 7704:2007;	8403.10.00	Circular No.

	115°C for industrial use	TCVN 6008:2010;		48/2011/TT-BTC
		TCVN 5346:1991		
4	Structurally unintegrated	TCVN 8366:2010;	7309.00.11	Circular No.
	•	TCVN 6155:1996;	7309.00.19	48/2011/TT-BTC
	·	TCVN 6156:1996;	7309.00.91	
	working pressure above 0.7	TCVN 6008:2010	7309.00.99	]
	bar (not including			
	hydrostatic pressure) for			
	industrial use			
5	Structurally unintegrated	TCVN 8366:2010;	7311.00.99	Circular No.
	LPG tank on means of	TCVN 6155:1996;		41/2011/TT-
	transport	TCVN 6156:1996;		BCT(14)
		TCVN 7441:2004;		
		TCVN 8615-		
		1:2010; TCVN		
		8615-2:2010		
6	LPG filling station for	TCVN 6484:1999;	8479.89.30	Circular No.
	container, tank truck and	TCVN 6485:1999;		48/2011/TT-BTC
	vehicle	TCVN 7762:2007;		
		TCVN 7763:2007;		
		TCVN 7832:2007		
7	LPG container	QCVN	7311.00.93	Circular No.
		04:2013/BCT	7311.00.94	18/2013/TT-
				BCT(15)
8	LPG collective supply station	QCVN	8479.89.30	Circular No.
		10:2012/BCT		49/2012/TT-
				BCT(16)
9	First-level or second-level	TCVN 6158:1996;	7304.39.20	Circular No.
	pipeline for steam and hot	TCVN 6159:1996;		48/2011/TT-BTC
	water with minimum	QCVN		
	external diameter of 51 mm;	04:2014/BCT		
	third-level and fourth-level			
	pipelines with minimum			
	external diameter of 76 mm			
	for industrial use;			
10	Gas transmission piping	TCVN 7441:2004;	7304.19.00	Circular No.
	system with metal fittings for	TCVN 6486:2008;	7304.11.00	48/2011/TT-BTC
	industrial use	TCVN 6008:2010;	7305.19.90	1
		TCVN 4245:1996;	7305.19.10	1
		TCVN 9385:2012;	7305.12.90	1
		TCVN 9358:2012	7305.11.00	1
			7305.11.00	1
				1
			7306.11.20	4
			7306.19.20	4
			7306.19.90	

11	System for preparation and filling of gas, liquefied petroleum gas and dissolved gas for industrial use	TCVN 7441:2004	8479.89.30	Circular No. 48/2011/TT-BTC
12	Single hydraulic prop, mobile bracket and self- propelled platform composed of single hydraulic props for mine supporting	QCVN 01:2011/BCT	7308.40.10 7308.40.90	Circular No. 03/2011/TT- BCT(17)
13	Capstan or windlass with minimum working load of 10,000 N and elevation angles ranging from 25° to 90° for industrial use	TCVN 4244:2005; TCVN 5206:1990; TCVN 5207:1990; TCVN 5208:1990; TCVN 5209:1990	8425.31.00	Circular No. 48/2011/TT-BTC
14	Crane, gantry crane, overhead crane for industrial use	TCVN 4244:2005	8426.19.20 8426.19.30 8426.19.90	Circular No. 48/2011/TT-BTC
15	Forklift not designed or structured for on-road use, with minimum working load of 10,000 N for industrial use	TCVN 4244:2005	8427.10.00 8427.20.00 8427.90.00	Circular No. 48/2011/TT-BTC
16	Passenger lift with lifting height of above 2 meters for industrial use (e.g. vertical lift, escalator, conveyor belt, telpher cabin)	TCVN 4244:2005	8428.10.29 8428.10.90	Circular No. 48/2011/TT-BTC
17	Anti-explosion transformer	TCVN 7079 - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	9817.30.10 9817.30.90	Circular No. 48/2011/TT-BTC
18	Anti-explosion electric motor		8501.10.29 8501.10.49 8501.10.59 8501.10.99 8501.20.19 8501.20.29 8501.31.40 8501.32.12 8501.32.92 8501.33.00 8501.34.00 8501.40.19 8501.40.29 8501.52.19	Circular No. 48/2011/TT-BTC

l	I	l	8501.52.39	i i
			8501.53.00	1
19	Anti-explosion distribution	TCVN 7079 - 1, 2,	8504.40.90	Circular No.
1)	equipment or interruptor	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	8535.21.10	48/2011/TT-BTC
	(Magnetic starter, soft starter,		8535.21.10	10/2011/11 B1C
	circuit breaker, automatic		8535.29.00	1
	breaker, frequency changer,		8535.30.20	-
	leakage relay)		8535.30.20	1
			8536.20.12	-
			8536.20.19	1
			8536.30.90	-
			8536.41.10	1
			8536.41.20	1
			8536.41.30	1
			8536.41.40	
			8536.41.90	1
			8536.49.10	1
			8536.49.90	
20	Anti-explosion control	TCVN 7079 - 1, 2,	8537.10.11	Circular No.
	equipment (Control panel,	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	8537.10.19	48/2011/TT-BTC
	button box)		8537.10.92	
			8537.10.99	1
			8537.20.21	1
			8537.10.29	
			8536.50.99	
21	Anti-explosion electric	TCVN 7079 - 1, 2,	8502.11.00	Circular No.
	generator	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	8502.12.10	48/2011/TT-BTC
			8502.12.20	
			8502.13.10	
			8502.13.90	
			8502.20.10	
			8502.20.20	
			8502.20.30	
			8502.20.41	
			8502.20.49	
			8502.39.10	
			8502.39.20	
			8502.39.31	
			8502.39.39	
22	Anti-explosion	TCVN 7079 - 1, 2,	8517.11.00	Circular No.
	communication equipment	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	8517.12.00	48/2011/TT-BTC
	(telephone, communications		8517.18.00	
	machine, electric horn,		8517.61.00	

	electric belt)		8517.62.51	l l
	,		8531.10.20	
			8531.10.30	
			8531.10.90	
			8531.80.11	1
			8531.80.19	1
23	Anti-explosion electrical	TCVN 7079 - 1, 2,	8544.20.11	Circular No.
	cable	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9		48/2011/TT-BTC
			8544.20.21	
			8544.20.29	1
			8544.20.31	
			8544.20.39	
			8544.42.91	
			8544.42.92	
			8544.42.99	
			8544.49.22	
			8544.49.23	
			8544.49.29	
			8544.49.41	
			8544.49.49	
			8544.60.11	
			8544.60.19	
			8544.60.21	1
			8544.60.29	
24	Anti-explosion lamp	TCVN 7079 - 1, 2,		Circular No.
	The state of the s	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	9405.10.40	48/2011/TT-BTC
			9405.10.90	
			9405.40.20	
			9405.40.40	
			9405.40.60	
			9405.40.99	
			9405.60.90	
25	Electrical blasting machine	QCVN		Circular No.
		01:2015/BCT		14/2015/TT-
				BCT(18)
Ш	Consumer products,			
	foodstuff and processed			
	goods			
1	Textile products	Technical norms of	1	Circular No.
	(As per Appendix 1 of the	limitation as	Appendix 1 of	
	Circular No. 37/2015/TT-	prescribed in		BCT(19)
	BCT)	Appendix 2 and 3 of		
	Ź	the Circular No.	37/2015/TT-	
		37/2015/TT-BCT	BCT	

- Note: Legislative documents as stated in the tables above.
- (1): Government's Decree No. 39/2009/ND-CP dated 23 April 2009 on industrial explosive materials;
- (2): Government's Decree No. 202/2013/ND-CP dated 27 November 2013 on fertilizer management;
- (3): Circular No. 17/2015/TT-BCT dated 22 June 2015 by Minister of Industry and Trade on promulgation of the national technical regulation on ammonium nitrate for production of emulsion explosive;
- (4): Circular No. 12/2012/TT-BCT dated 12 June 2012 by Minister of Industry and Trade on promulgation of the national technical regulation on ammonium nitrate for production of ANFO explosive;
- (5): Circular No. 15/2015/TT-BCT dated 22 June 2015 by Minister of Industry and Trade on promulgation of the national technical regulation on detonators;
- (6): Circular No. 16/2015/TT-BCT dated 22 June 2015 by Minister of Industry and Trade on promulgation of the national technical regulation on water-resistant detonating cord;
- (7): Circular No. 18/2015/TT-BCT dated 22 June 2015 by Minister of Industry and Trade on promulgation of the national technical regulation on industrial safety fuse;
- (8): Circular No. 20/2015/TT-BCT dated 22 June 2015 by Minister of Industry and Trade on promulgation of the national technical regulation on primer for industrial explosives;
- (9): Circular No. 14/2012/TT-BCT dated 12 June 2015 by Minister of Industry and Trade on promulgation of the national technical regulation on emulsion explosives for blasting in underground mines without detonation gas and dust;
- (10): Circular No. 19/2015/TT-BCT dated 22 June 2015 by Minister of Industry and Trade on promulgation of the national technical regulation on Amonite explosive AD1;
- (11): Circular No. 45/2013/TT-BCT dated 31 December 2013 by Minister of Industry and Trade on the list of industrial explosive materials permissible for production, trading and use in Vietnam:
- (12): Circular No. 29/2014/TT-BCT dated 30 September 2014 by Minister of Industry and Trade on details and guideline for enforcement of certain articles regarding inorganic fertilizers and guideline for licensing of simultaneous production of inorganic, organic and other fertilizers in the Government's Decree no. 202/2013/ND-CP dated 27 November 2013 on fertilizer management;
- (13): Circular No. 48/2011/TT-BCT dated 30 December 2011 by Minister of Industry and Trade on quality control for group 2 products and goods within authority of the Ministry of Industry and Trade;
- (14): Circular No. 41/2011/TT-BCT dated 16 December 2011 by Minister of Industry and Trade on safety management of liquefied petroleum gas;
- (15): Circular No. 18/2013/TT-BCT dated 31 July 2013 by Minister of Industry and Trade on promulgation of the national technical regulation on safety of steel cylinders for liquefied petroleum gas (LPG);

- (16): Circular No. 49/2012/TT-BCT dated 28 December 2012 by Minister of Industry and Trade on promulgation of the national technical regulation on safety for collective supply of liquefied petroleum gas;
- (17): Circular No. 03/2011/TT-BCT dated 15 February 2011 by Minister of Industry and Trade on promulgation of the national technical regulation on safety for coal mining;
- (18): Circular No. 14/2015/TT-BCT dated 22 June 2015 by Minister of Industry and Trade on promulgation of the national technical regulation on detonators;
- (19): Circular No. 37/2015/TT-BCT dated 30 October 2015 by Minister of Industry and Trade on limits and inspection of content of formaldehyde and aromatic amines derived from azo colorants in textile products.

-----

This translation is made by **LawSoft** and for reference purposes only. Its copyright is owned by **LawSoft** and protected under Clause 2, Article 14 of the Law on Intellectual Property. Your comments are always welcomed